

### Viertes Kapitel.

Kortes gelangt zur Insel St. Juan de Ulua. Seine Unterhandlung mit den Anführern in betreff einer Unterredung mit Montezuma, dem Kaiser von Mexiko. Unruhen im Heere.

Kortes verließ vergnügt über den glücklichen Ausgang eines Krieges, der leicht die traurigsten Folgen hätte haben können, und voll Hoffnung eines gleichen Glückes bei seinen künftigen Unternehmungen, mit seiner siegreichen Mannschaft die Gegend von Tabasko, um auf seiner gefahrvollen Laufbahn weiter fortzuschreiten. Alles war nunmehr wieder eingeschifft, man lichtete die Anker, ein günstiger Ostwind blies in die schwelenden Segel, und das Geschwader steuerte gen Westen.

Kortes besuchte auf seiner Fahrt alle diejenigen Dörfer, an welchen Grijalva vor ihm gewesen war. Endlich kam er auch zu der Insel St. Juan de Ulua, die Grijalva besucht hatte, und hier legte er sein Geschwader zwischen der Insel und dem festen Lande vor Anker. Es dauerte nicht lange, so sah man vom Lande her zwei Pyrogen oder große lange Rähne, die aus einem einzigen starken Baumstamme gemacht werden, herbeirudern. Die auf denselben befindlichen Indianer, welche Leute von Bedeutung zu sein schienen, äußerten weder Misstrauen noch Furcht, und Kortes selbst empfing sie an Bord seines Schiffes mit der größten Freundslichkeit. Sie fingen hierauf an zu reden, und Kortes erwartete, ihren Vortrag durch seinen Ausleger Aguilar erklär zu hören, aber diese Erwartung schlug ihm fehl. Aguilar geriet in Verwirrung und gestand, daß ihm die Sprache dieser Leute gänzlich unbekannt sei. Sie redeten nämlich in mexikanischer Sprache, er hingegen hatte nur die yukatanische erlernt, beide aber waren durchaus verschieden.

Indes bemerkte Kortes zu seiner großen Freude, daß eine der Sklavinnen von Tabasko, und zwar die oben erwähnte Marina, mit einigen dieser Indianer in vollem Gespräch begriffen war, und es fand sich, daß diese Person, welche in einer der mexikanischen Provinzen geboren und nach ihrer Entführung nach Yulatan gebracht war, die Sprachen